Morphological Intensifiers Beyond Adjectives:
Evidence from productive patterns of Russian prefixation

Anna Endresen
University of Tromsø

Most studies of intensification focus on lexical intensifiers of propositional semantics, i.e adverbs like very
and absolutely (Labov 1984) or on the emphatic use of reflexive pronouns like myself (König 2001). This
paper contributes to the discussion of intensity on a more granular level of derivational morphology.
Morphological intensifiers are affixes that amplify the meaning of the base and can be paraphrased as
‘very-X’ or ‘more-X’. Since intensification is an increase of quantity or quality, it necessarily refers to a
scale and is most naturally applied to adjectives that are typically gradable as a class (Croft 2001). This
paper explores the question of whether morphological intensifiers are found beyond the adjectival domain
and what grammatical classes are involved.

We know that adverbs are generally less prototypical bases for morphological intensification than
adjectives (Dressler 1994), while nouns can be intensified as long as they have some “adjectival
dimension” (van Oss 1989: 77). Intensification of verbs seems very problematic and hardly possible since
they profile temporal relations – processes and events (Langacker 2008). Yet modern Russian provides
plenty of examples where prefixation of a verb signals intensity of an activity in a number of different
ways.

I present the first corpus-based study of the native Russian prefix pere- ‘over’ and a historically
related prefix pre- ‘very’ borrowed from Old Church Slavonic. As opposed to other Slavic languages,
Russian preserves both prefixes and employs them in highly productive patterns of derivation, each in its
own domain. Pre- functions as a productive marker of excess in adjectives (predobryj ‘very kind’ < dobryj
‘kind’), adverbs (premnogo ‘very many’ < mnogo ‘many’), some nouns (preneprijatnost’ ‘very unpleasant
event’ < neprijatnost’ ‘unpleasant event’) and peculiar words of other classes. The intensifying function of
pere- is less obvious because it is observed in verbs.

I adopt Janda’s 1986 analysis of pere- and model its rich polysemy as a network of interrelated submeanings organized around the prototype TRANSFER. I
propose that in five submeanings pere- is a morphological intensifier of an activity:

- **OVERDO:** ‘perform an activity more than a norm suggests’
  pere-gruzit’ ‘overload’ < gruzit’ ‘load’

- **REDO:** ‘repeat an activity to achieve a better result’
  pere-delat’ ‘redo’ < delat’ ‘do’

- **DISTRIBUTE:** ‘apply an activity to a number of objects’
  pere-probovat’ ‘try many things’ < probovat’ ‘try’

- **SUPERIORITY:** ‘perform an activity better than someone else’
  pere-kričat’ ‘shout’ < kričat’ ‘shout’

- **THOROUGH:** ‘thoroughly affect with an activity the whole object’
  pere-pačkat’ ‘stain all over’ < pačkat’ ‘stain’

These submeanings are metaphorically motivated by TRANSFER and exemplify various ways of going
beyond a metaphorical boundary. I provide examples and numbers of verbs attested (1,729 in total) in the
Russian National Corpus (www.ruscorpora.ru) for each submeaning. Pre- is found only in 107 verbs. I
apply Radial Category Profiling methodology (Nesset et al. 2011) and map the semantics of pre- on the
network of pere-, where the former occupies a smaller subset of meanings. On the basis of their
significant semantic overlap in eight submeanings I propose that the two prefixes, usually treated as
distinct morphemes, are morphologically conditioned allomorphs of a single morpheme. This account is
data-driven, cognitively motivated and suggests theoretical implications for a unified model of morphological intensifiers.